

Adresses toute c. **LA LIBERTE** de l'Am. N.  
**ABONNEMENTS:**  
 Canada et Etats-Unis : \$2.00  
 Union Postale : \$2.50

# LA LIBERTÉ

Directeur: HECTOR HEROUX

DIEU ET MON DROIT

Imprime et publié par la  
**WEST CANADA PUB. CO. LTD.**  
619, Ave. McDermot  
Téléphones A 1818—A 1817

## PARISIAN FRENCH

Les erreurs populaires sont dures à déraciner, la légende du Parisian French est sûrement de ce nombre.

(En nous rapportait, tout dernièrement, le fait d'un homme de langue anglaise de Winnipeg, très en vue dans les sphères intellectuelles, assistant à un banquet donné aux membres de la délégation française qui a visité Winnipeg et Saint-Boniface quelques semaines derniers. L'hôte, un homme bien élevé, avait placé qu'un de Saint-Boniface contre M. Hourdick qui ne parlait pas l'anglais et cet intellectuel de Winnipeg qui ne comprenait pas le français, pour leur permettre de prendre contact.

—Demandez donc à M. Hourlick, dit notre homme, ce qu'il pense du parler canadien-français.

"Je le trouve charmant, répondit M. Hourtlick, certaines expressions et certains mots me charment particulièrement car m-mère les employait souvent."

Notre intellectuel de Winnipeg, qui n'est ni fanatique ni étroit, resta passablement figé sur place; il croyait à la légende du *gaultois* canadien-français.

Les grands journaux de Winnipeg ont chez eux des gens qui nous lisent, car ils savent relever nos articles **quand** ceux-ci n'ont pas l'heur de leur **plaire**. Nous leur serions bien reconnaissant de mettre leurs lecteurs au courant de ce petit incident de la vie entre deux mondes, dit-il. Nous leur demandons.

et de cet autre que nous allons citer. Nous leur demandons ce service autant par souci de charité pour certains de leurs locataires que par désir de bonne entente. S'ils savaient comme les pauvres ignorants qui parlent à tout propos de Parisian French font pitié à ceux qui ont un peu de culture!

Le second fait sur lequel nous attirons l'attention de nos pauvres victimes de l'erreur populaire du Parisien Français, se produisit ces jours derniers. C'est M. Marcel Dupré, l'organiste de Notre-Dame de Paris, présentement en tournée artistique en Amérique, qui donna cette fois la leçon à ceux dont le savoir est vraiment trop élémentaire. Conversant avec l'un des nouvelles du "Devoir" il s'est exprimé comme suit :

"Cependant, dit-il, je ne puis m'empêcher de subir cette impression toujours frappante de l'étroite communion de race et de pensée qu'un Français trouve ici et qui lui donne l'illusion d'entrer dans sa chère France, sitôt qu'il traverse les frontières. Ses oreilles de Français sont charmées d'entendre parler si clairement un langage maternelle; car on constate facilement qu'il y a moins de différence entre un Québécois et un Parisien qu'entre un Parisien et un Marseillais ou un Lillois."

Et cependant nous aurons encore la grande pitie d'entendre des gens qui prétendent avoir de l'information et de la culture intellectuelle nous parler avec un petit air de supériorité d'un patois carcélien-français.

**Mon Dieu qu'ils font pitie! Quel fier service leurs journaux leur rendraient tout de même, s'ils pouvaient les convaincre qu'ils se rendent ridicules et se délivrent un certificat d'ignorance auprès de tous ceux qui ont un peu de culture intellectuelle.**

## FRANCE

## Les affaires sont les affaires

Une polémique s'est engagée entre deux éminents de l'avis de la Presse Française, M. André Tardieu et M. Charles Maurras, au sujet de la situation respective de la France et de l'Angleterre, situation créée par l'application du traité de Versailles.

Faut-il s'attacher envers et contre tout au lien qui nous unit si fâcheusement à l'Angleterre, ou rompre une entente qui depuis la guerre ne nous a causé que des déboires?

M. Tardieu tient pour la première solution, M. Maurras pour la seconde, et chacun d'eux fait valoir des arguments très éloquentes en faveur de sa thèse.

Il est de fait que si le concours de l'Angleterre nous a été des plus précieux pendant la guerre, ce concours nous a été totalement défaut à partir du jour où l'armistice fut signé. La Grande-Bretagne ayant obtenu ce qu'elle voulait, la ruine de la flotte allemande et les colonies de notre adversaire commun n'ayant plus rien à redouter dans son Ile et dans sa maîtrise de la mer, ne s'est plus soucée ni de nos ruines ni de nos sacrifices, et s'est complu, dans toutes les conférences, à défendre les intérêts de l'Allemagne, dans lesquels elle voyait les intérêts de son commerce et de son industrie.

"Les affaires sont les affaires": telle fut sa formule, sans plus s'occuper de son allié et des ruines que les Allemands avaient causées sur le territoire français. Bien plus, elle nous a créés des difficultés partout où elle a pu en Silesie, en Syrie, en Palestine et même en Grèce, dont elle faisait son porte-drapeau contre les intérêts de ses alliés en Orient.

On avouera que dans ces conditions l'Entente avec l'Angleterre devient la plus cruelle des ironies et qu'en fait elle n'existe que de notre côté.

Faut-il cependant la dénoncer et reprendre notre liberté ? M. Tardieu ne le pense pas, et il appuie son opinion sur les services que cette Entente a rendus à la France avant la guerre. Il cite entre autres, à ce propos, les incidents d'Algésiras et

N'exagérons rien. Il était à ce moment de l'intérêt de la Grande-Bretagne de s'opposer aux convoitises de l'Allemagne.

du Maroc qui, en s'y installant, agrandissait son domaine colonial aux portes de la Méditerranée et se créait dans l'Atlantique des bases navales de première importance. La lutte qui s'engageait alors entre l'Allemagne et l'Angleterre pour la maîtrise des mers obligeait celle-ci à intervenir. Nous avons bénéficié de cette rivalité, c'est entendu; mais la Grande-Bretagne également, n'est-ce pas ?

De même pour l'entrée en guerre de l'Angleterre à nos côtes, on pourrait évoquer de puissants intérêts politiques, serait-ce que le chemin de fer de Bagdad, que M. Tardieu connaît bien, puisqu'il a le premier soulevé cette grave question. Judis s'est fait ressortir les dangers qui menaçaient les Indes Anglaises par cette voie de pénétration entre les mains des Allemands.

Il nous coûte de rappeler ces motifs d'intervention, et nous voudrions invoquer des raisons plus cordiales d'une Entente dont il faut bien, puisqu'on en parle, ranimer l'esprit à sa juste expression.

De ces quelques exemples, il ressort que l'Anglais ne se laisse guider dans ses alliances que par des buts pratiques et palpables.

Cela est tellement vrai que M. Tardieu rappelle lui-même que c'est envers et contre M. Lloyd George que M. Gémener a pu obtenir l'occupation de la rive gauche du Rhin, la propriété des mines de la Sarre, le désarmement de l'Allemagne, la cession à la France de 470.000 tonnes de bateaux allemands et le paiement des réparations en or et en nature, etc., etc.

Bref, tout ce que nous avons pu obtenir, nous l'avons eu malgré l'Angleterre. Est-ce donc là la manifestation d'une Cordiale Entente, et n'est-ce pas au contraire, la constatation que cette alliance, au lendemain des combats où les deux peuples mêlent leur sang, se retournaient contre nous en faveur de l'Allemagne ?

Qu'en conclure, sinon qu'avec nos voisins de la Manche il faut jouer cartes sur table et donner donnant. Il ne s'agit pas de rien briser avec brutalité, mais de faire apprécier le prix d'une entente avec des compensations. Puisqu'une alliance est une question d'affaires, faisons une affaire: la marchandise ne manque pas, c'est à notre diplomatie à en faire valoir l'importance. Mais ne lâchons rien par sentimentalité et pour le seul mot d'Entente que nous avons payé déjà trop cher depuis trois ans.

L'Angleterre ne fait pas de sentiment. C'est entendu. Mais dans-la et appliquons-lui la politique des réalités, puisqu'elle ne comprend que celle-là.

**POUR LA DEFENSE  
NATIONALE**

LA BROUQUÈRE		Francis Bismu	
M. R. Alex. Giroux	\$30.00	Adel Killet	2.50
Mm. Henri Normandeau	2.00	Jean Degagné	1.50
Idore Ennad	1.00	S. Wolfe	2.50
J.-G. Beuprès	1.00	Rose Boimont	1.10
Amédée Héroux	1.00	Joseph Gosselin	1.00
E. de la Rivière	1.00	Joseph Dugas	1.00
Alydée Rocan	1.00	Wilfrid Normandeau	1.00
George Lafortune	5.00	Joseph Fournier	1.00
Jas. Bouchard	1.00	Adolphe Fournier	1.00
Ernest Joly	1.00	Marcus Fournier	1.00
J. A. Gagnon	40.00	Arthur Charrier	1.00
Ph. Alex. St-Laurent	1.00	George Michaud	1.00
Melle Deltina Beuprès	1.00	Thomas Michaud	1.00
Mme J.-O. Beuprès	1.00	Ernest Michaud	1.00
A. B. Bouchard	1.00	Marcel Boimont	1.00
J. A. Gagnon	1.00	Henri Ouellette	1.00
Eugène Fabas	1.00	Trefle Krouac	1.00
H. M. Fabas	1.00	Elzéar Veillet	1.00
M. Haden	1.00	Alphonse Krouac	1.00
Th. Boly	1.00	Henri Simard	1.00
Mme Eugène Fabas	1.00	Eugène Simard	1.00
Mm. Louis Paradis	1.00	J. B. Simard	1.00
Edouard Charier	1.00	Pierre Lacombe	1.00
Edouard Pouliart	1.00	Alfred Lacombe	1.00
Alphonse Lacombe	1.00	John McCarthy	1.00
Norbert Brabant	1.00	J. B. Desjardins	1.00
Ernest Delay	1.00	Edouard Desjardins	1.00
J. R. Jolicoeur	1.00	T. B. Gosselin	1.00
Gustave J. Despat	1.00	Philippe Despat	1.00
Alot Carrière	1.00	Alphonse Lard	1.00
Ph. Savard	2.00	Mme Denise Krouac	1.00
Convent	2.00	Gustave Rougemont	1.00
Mme Henri Gagnon	2.00	Emile Jolicoeur	1.00
Pauline Pagnon	1.00	J. G. P. Despat	1.00
C. X. Langlais	1.00	Alfred Chénier	1.00
François Lacombe	1.00	Denis H. Boly	1.00
P. B. Boly	1.00	Joseph Perrier	1.00
H. Frostman	1.00	Camille Vergias	1.00
Louis Mercier	1.00	Dane H. Druggon	1.00
Louis-Joseph Granger	1.00	Ernest Hoffmann	1.00
Joseph Granger	1.00	J. Chaili	1.00
Hector Béard	1.00	Demp. A. Taillefer	1.00
J. B. André	1.00	Joe. Taillefer	1.00
Joseph Bédard	1.00	Louis Hénault	1.00
Mlle Henri	1.00	Emmanuel Rocan	1.00
Ernest Boly	1.00	Joe. Delema	1.00
Emmanuel Bédard	1.00	Marius Hoffmann	1.00
George Bédard	1.00	Pauline Druggon	1.00
Camille Henri	1.00	Yves Deschênes	1.00
Archie Parent	1.00	Joseph Lambert	1.00
Pauline Laurence	1.00	George Lambert	1.00
George Laumelle	1.00	John Jolicoeur	1.00
Joseph Fabas	1.00	Henry Krouac	1.00
Cyprien Bédard	1.00	Orléa H. Laurent	1.00

Prém. Kiosque	50	A. Paillé	1.00	Leslaux Rose	7.50
Total	2 315.25	Chs. Trouzet	1.00	T. E. Delisle	5.00
		Chs-Auz. Champagne	5.00	Arthur Tarsenne	1.00
St-ANNE-DES-CHÊNES	1200	Norbert Nolin	2.50	J. B. Lamoureux	7.50
du village. Percepteur	100.00	Alex. Bicharme	2.50	Dr. Gendreau	5.00
Demeure George Laroche		Euchariste Vandal	5.00	André Roy	2.00
Pièces Bédouinforches	10.00	Jose A. Desjardins	5.00	Émile Laroche	2.00
Sevares Grice	5.00	J. Monseur	1.00	Rogues Thellier	5.00
Rou. Desautels	1.00	Raymond Magnan	1.00	H. Lamoureux	1.00
George Laroche	2.50	Rémi Magnan	1.00	A. Laquette	2.00
Féodor Tougas	2.00	E. Abanby	2.50	E. L. Joyal	1.00
Alain Perrin	1.00	Avila Notie	2.00	Charles Laporte	1.00
Avila Desautels	1.00	Phéliex Tougas	5.00	Zén. Campion	5.00
Graham Duguay	1.00	Henri Smith	1.00	Chas. D. Delorme	1.00
J. B. Bontin	1.00			Louis Sasse	2.00
Octave Blanchette	1.00		114.50	Arthur Delorme	2.00

## LA DANSE DES FEUILLES

[illegible][illegible]

MAISON ST-ANDRE

628 - Mc Dermot Ave.  
Téléphone A 2404

Sous la direction de religieuses  
françaises les Filles de la Croix.

Confection d'articles de lin-  
gerie et de vêtements de dames  
et d'enfants.

Broderies en tous genres.

Travaux de fantaisie.

Confection d'articles pour pré-  
sents de Noël, de Noël, de ma-  
riage etc.

Raccourcissage de vêtements  
et de lingerie.

On garantit le fini, le bon  
goût et la délicatesse du travail.

**VOIR EN PAGE 9 LA LISTE DES SOUSCRIPTIONS POUR "LA DÉFENSE NATIONALE"**

**A SAINT-EUSTACHE:-** Grande partie de paniers, dimanche, le 29 octobre, au profit de l'oeuvre de l'église. Tous sont invités





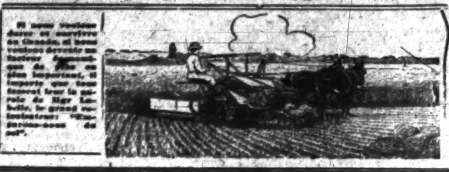








# Autour de la Ferme



## TRACTEURS

Les tracteurs à gazoline pour fermes sont-ils avantageux aux cultivateurs?  
Nous nous sommes souvent posé cette question et nous l'avons posée à d'autres sans pouvoir arriver à une conclusion satisfaisante. Deux fermiers prospères nous ont dit dernièrement la même chose sans s'être concertés. Ne serait-ce pas un indice qu'ils disent vrai? Voici leur réponse:

«Le tracteur à gazoline peut rendre des services très précieux si on l'emploie comme il faut. Il est ruineux autrement».

«Mais que faut-il entendre par ces paroles: "Si on l'emploie comme il faut"».

Voici les conditions jugées nécessaires pour que l'usage du tracteur soit profitable.

1. Il faut avoir une grande ferme.
2. Il faut assurer que celui qui conduit le tracteur connaisse le fonctionnement de la machine pour ne pas la ruiner en un trop court espace de temps. Savoir faire partir un tracteur et savoir l'arrêter ne suffit pas pour se charger d'une machine aussi dispendieuse.
3. Ne faire usage du tracteur que comme force auxiliaire pour se mettre à jour quand, pour une raison ou pour une autre, les travaux sont en retard. Sortir alors le tracteur, donner une tournée, se mettre à jour, remettre le tracteur sous remise et continuer les travaux avec les chevaux.
4. Se servir du tracteur comme moyen ordinaire de culture est ruineux. La gazoline

coûte cher, les réparations coûtent encore plus cher, et si l'homme qui conduit la machine n'est pas absolument compétent, les réparations sont ruineuses.

La conclusion générale à tirer de ces remarques c'est que pour la plus grande partie de nos fermiers l'achat d'un tracteur a été une erreur et que l'usage courant de cette machine est une seconde erreur. Une expérience très coûteuse pour le grand nombre justifie, croyons-nous, cette affirmation.

Un grand nombre sont à jamais guéris de la maladie du tracteur, ce que nous venons d'écrire ne sera peut-être pas inutile à quelques-uns qui n'ont pas encore fait l'expérience et à qui l'on offre, à grand marché, des tracteurs de seconde main.

Ceux qui voudraient quand même faire l'essai d'un tracteur nous rappelons les paroles de M. E. S. Hopkins, agriculteur du Dominion: elles corroborent une partie des remarques faites par nos deux agriculteurs manitobains.

«Deux faits importants dans la conduite du tracteur sont la dépréciation et les réparations, et ici l'habileté du conducteur entre pour une large part; il faut beaucoup d'attention pour maintenir ces frais au minimum, mais il ne faut pas blâmer le tracteur. Il y a négligence de la part du conducteur».

Cela veut dire en d'autres termes: à moins que vous ne connaissiez parfaitement cette machine, n'y touchez pas.

### DINDES

On reconnaît que toutes les espèces de dindes descendant du dinde sauvage, croient à l'Amérique du Nord. La race appelée Mammoth Brême est réputée la meilleure. La domestication du dinde sauvage a eu un mauvais effet et c'est pourquoi on a souvent remarqué l'impact domestique par des croisements avec le dinde sauvage. Ces croisements rendent le dinde domestique plus résistant aux maladies.

Le Mammoth Brême  
Ce type est remarquable par sa taille et sa couleur. Ses plumes ont un beau brun et une partie du corps est couverte de stries régulières.



Dinde Mammoth Brême

Le White Holland  
Ce dinde est beaucoup moins gros que le Mammoth et d'ailleurs le dinde n'est pas aussi résistant. Ce type est beaucoup moins propre à l'élevage sur la ferme. Ce dinde croît rapidement et est fort et vigoureux.

Il y a d'autres espèces de dindes, mais on ne s'en préoccupe guère. D'ailleurs aucune, de nos espèces n'a été élevée au point où l'on puisse la faire profiter de celles-ci.

### Le Marché

Mardi le 17 octobre.

«Steers»	
Excellentes	\$4.75-46.00
Bons	\$3.75-44.00
Moyens	\$3.25-42.00
Ordinaires	\$2.50-40.00
«Feeders»	«Steers»
De choix	\$4.50-44.50
Bons	\$3.75-43.75
«Blockers»	«Steers»
De choix	\$3.50-43.75
Bons	\$2.75-42.25
«Dean»	
Bons	\$3.50-44.00
Moyens	\$2.75-43.25
Ordinaires	\$1.50-42.50
«Bulls»	
De choix	\$2.25-42.50
Bons	\$1.75-42.00
«Taux» de boucherie	
De choix	\$4.00-42.25
Bons	\$3.00-41.75
«Taux» «Blockers»	
De choix	\$3.00-42.25
Bons	\$2.50-42.00
«Vaux»	
De choix	\$5.00-44.00
Bons	\$4.00-43.50
Ordinaires	\$2.50-42.50
«Cochons»	
De choix	\$3.00-42.25
Bons	\$2.25-42.75
Trilles	\$4.00-46.00
Légères	\$3.00-45.50
«Stags»	
De choix	\$4.00-44.00
Vaches de boucherie	
De choix	\$4.00-44.00
Bons	\$3.00-43.50
Ordinaires	\$2.25-42.50
«Moutons»	
Bons	\$4.00-46.00
Ordinaires	\$2.50-43.50
Agneaux	\$3.50-45.00
Ordinaires	\$2.00-47.00

### PRODUITS

Noté. — Comme le Winnipeg Proche Échange a cessé de fonctionner, nous donnons les cours du beurre et des œufs tels que fournis par les courtiers (brokers). Ces prix seront toujours approximatifs car au marché on ne peut pas avoir de tels renseignements.

Beurre, Crème et Lait.  
Crème, 1/2 lb. 10c. 1/2 lb. 10c. 1/2 lb. 10c.  
Beurre, 1 lb. 10c. 1 lb. 10c. 1 lb. 10c.  
Lait, 1 qt. 10c. 1 qt. 10c. 1 qt. 10c.

### AUX FERMIERS

Tout fermier désirant vendre sa ferme, son terrain, son bétail, son matériel, etc., s'adresser à M. C. A. Gosselin, 457 Des Nations, Saint-Boniface.

## Culture Mixte

Benard et Cote  
5, National Trust Building, WINNIPEG, 225, The Main

## PEAUX

TANNAGE  
FRANK MASSIN  
BRANDON, PEASE, FURNIBERG, LESTER, W. MANITOBA

## Le Comptoir Agricole Ltée

DU GRAIN EXCHANGE COURTIER EN GRAINS  
S'occupe  
100 GRAIN EXCHANGE, Téléphone 1-3667

## Canards, Oies, Dindes

On ne fait pas le canard des canards, on le fait avec des canards. C'est pourquoi les fermiers qui gardent les canards et se tirent un bon profit.



Canard Roux

Ces canards ne sont généralement pas de race et semblent plutôt appartenir au canard sauvage. La plupart d'entre eux sont le produit d'un croisement entre le Pékin et le Roux ou de deux autres canards de l'une ou l'autre espèce. Il est bon que le fermier se familiarise un peu avec ces espèces afin de pouvoir reconnaître les canards et de les élever en conséquence.

### Les cors

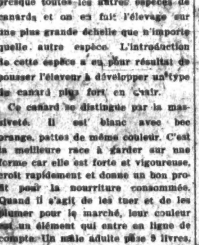
S'enlèvent avec les doigts



L'INDIAN RUNNER

L'Indian Runner vient des Indes Occidentales. Il a la forme d'un bon cheval, mais petit, et il est très vigoureux. On le trouve en un grand nombre de tailles, car il donne peu de chair, mais il excelle dans le point. Il est très utile pour le fermier, car il peut être employé pour le travail de la ferme, pour le transport des produits, etc.

Les Pékins  
Ces canards sont originaires de Chine. Ils sont très vigoureux et ils sont très utiles pour le fermier, car ils peuvent être employés pour le travail de la ferme, pour le transport des produits, etc.

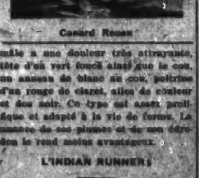


Canard Roux

Ces canards ne sont généralement pas de race et semblent plutôt appartenir au canard sauvage. La plupart d'entre eux sont le produit d'un croisement entre le Pékin et le Roux ou de deux autres canards de l'une ou l'autre espèce. Il est bon que le fermier se familiarise un peu avec ces espèces afin de pouvoir reconnaître les canards et de les élever en conséquence.

### Les cors

S'enlèvent avec les doigts



L'INDIAN RUNNER

L'Indian Runner vient des Indes Occidentales. Il a la forme d'un bon cheval, mais petit, et il est très vigoureux. On le trouve en un grand nombre de tailles, car il donne peu de chair, mais il excelle dans le point. Il est très utile pour le fermier, car il peut être employé pour le travail de la ferme, pour le transport des produits, etc.

Oies  
On élève des oies surtout en vue du marché. Il en est cependant qui élèvent des oies de fantaisie. Ceux-ci veulent des volatiles forts en chair, les considèrent que la taille tandis que les autres les élèvent pour la viande.



Canard Indian Runner

Ces canards ne sont généralement pas de race et semblent plutôt appartenir au canard sauvage. La plupart d'entre eux sont le produit d'un croisement entre le Pékin et le Roux ou de deux autres canards de l'une ou l'autre espèce. Il est bon que le fermier se familiarise un peu avec ces espèces afin de pouvoir reconnaître les canards et de les élever en conséquence.

### Les cors

S'enlèvent avec les doigts



L'INDIAN RUNNER

L'Indian Runner vient des Indes Occidentales. Il a la forme d'un bon cheval, mais petit, et il est très vigoureux. On le trouve en un grand nombre de tailles, car il donne peu de chair, mais il excelle dans le point. Il est très utile pour le fermier, car il peut être employé pour le travail de la ferme, pour le transport des produits, etc.

## Cours du grain fourni par Le Comptoir Agricole Ltée pour la semaine finissant le 16 octobre 1922

PRIX DÉCHARGE À PORT WILLIAM OU PORT ARTHUR

Grains	Mardi 10 oct.	Merc. 11 oct.	Jeudi 12 oct.	Vend. 13 oct.	Samedi 14 oct.	Lundi 15 oct.
Ble No 1 Nord	97 1/2	98 1/2	99 1/2	99 1/2	1 02 1/2	1 01 1/2
2 Nord	95 1/2	96 1/2	97 1/2	97 1/2	1 01 1/2	1 00 1/2
3 Nord	91 1/2	92 1/2	93 1/2	94 1/2	96 1/2	96 1/2
Avoine 2 CW	43 1/2	44 1/2	45 1/2	45 1/2	46 1/2	45 1/2
3 CW	40 1/2	41 1/2	42 1/2	42 1/2	43 1/2	42 1/2
Orge 3 CW	52 1/2	53 1/2	53 1/2	53 1/2	54 1/2	53 1/2
4 CW	50 1/2	51 1/2	51 1/2	51 1/2	52 1/2	51 1/2
Lin 1 NW	1 97 1/2	2 00 1/2	2 03 1/2	2 02 1/2	2 07 1/2	2 16 1/2
2 CW	1 92 1/2	1 95 1/2	1 97 1/2	1 96 1/2	2 01 1/2	2 10 1/2
Seigle 2 CW	67 1/2	68 1/2	69 1/2	70 1/2	72 1/2	73 1/2

Prix sur voie (Track)

Base	Ble 1 Nord	Orge 2 CW	Orge 3 CW	Lin 1 NW	Seigle 2 CW
96 1/2	97 1/2	98 1/2	99 1/2	1 00 1/2	1 01 1/2
40 1/2	41 1/2	42 1/2	43 1/2	44 1/2	45 1/2
51 1/2	52 1/2	53 1/2	54 1/2	55 1/2	56 1/2
1 95 1/2	1 98 1/2	2 00 1/2	2 02 1/2	2 04 1/2	2 06 1/2
66 1/2	67 1/2	68 1/2	69 1/2	70 1/2	71 1/2

Options

616 Octobre	97 1/2	98 1/2	99 1/2	1 02 1/2	1 01 1/2
Novembre	97 1/2	98 1/2	99 1/2	1 01 1/2	1 01 1/2
Décembre	96 1/2	97 1/2	98 1/2	99 1/2	1 01 1/2
Avance Octobre	41 1/2	42 1/2	43 1/2	44 1/2	45 1/2
Novembre	39 1/2	40 1/2	41 1/2	42 1/2	43 1/2
Décembre	38 1/2	39 1/2	40 1/2	41 1/2	42 1/2
Orge Octobre	52 1/2	53 1/2	54 1/2	55 1/2	56 1/2
Novembre	51 1/2	52 1/2	53 1/2	54 1/2	55 1/2
Décembre	51 1/2	52 1/2	53 1/2	54 1/2	55 1/2
Lin Octobre	1 96 1/2	1 99 1/2	2 01 1/2	2 03 1/2	2 14 1/2
Novembre	1 90 1/2	1 92 1/2	1 94 1/2	1 96 1/2	2 07 1/2
Décembre	1 84 1/2	1 87 1/2	1 89 1/2	1 91 1/2	2 02 1/2
Seigle Octobre	67 1/2	68 1/2	69 1/2	70 1/2	72 1/2

## The Comptoir Agricole Ltée

100 GRAIN EXCHANGE, WINNIPEG, MAN.

The Cusson Lumber Company, Ltée  
MANUFACTURIERS ET MARCHANDS DE TOUS LES MATÉRIELS DE CONSTRUCTION  
MARCHANDS EN GROS ET AU DÉTAIL DE GRAVIER, SABLE ET BOIS DE SÈCLE  
Spécialité: Les constructions d'acier  
Général de matériel  
SAINT-JOHN, MAN.











